Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 6

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Frl. Laila Schou-Nilsen (Norwegen) stellt neue Weltrekorde im 500-, 1000- und 3000-Meter-Lauf auf und placiert sich mit 207,563 Punkten in der Gesamtwertung an 1. Stelle.

Melle Laila Schou-Nilsen (Norvège) établi trois nouveaux records féminins du monde dans les 500, 1000 et 3000 mètres et se place en ler rang du classement combiné avec 207,563 points.



† Alt Ständerat

Dr. Johannes Geel ehemaliger st. gallischer Staats-anwalt und Kantonsrichter, starb 83jährig. Dem Ständerat, den er 1914/15 präsidierte, gehörte er 1896—1931 an.

1896—1931 an.

Dr Johannes Geel, ancien conseiller aux États, ancien procureus général et juge cantonal de St-Gall vient de mourir âgé de 83 ans. Le déjunt appartint auparlement de 1896-1931 et présida le Conseil des États en 1914-1915.

† Dr. Jacques de Montmollin

wihrend 3) ahren Chefarzt des Pourtalès-Spitals in Neuenburg und langibiriger Präsident des neuenburgischen Aerztevereins, starb 76 Jahre alt. Er machte um die Jahrhundertwende den Burenkrieg in Südafrika als Arzt mit.



† Fürsprech Hugo Peter

Verwalter der Amtsersparnis-kasse Aarberg und Oberst der Artillerie, starb 50 Jahre alt. M. Hugo Peter, avocat. Directeur dela Caisse d'Epurgne d'Aurberg, colonel d'artillerie, est décédé à 30 ans.

Zwei neue Weltrekorde in Davos

Deux nouveaux records du monde à Davos.



Staksrud (Norwegen) läuft 1500 Meter in 2:14,9 Minuten. Der alte Rekord, vor 22 Jahren gelaufen, stand auf 2:17,4 Minuten. Staksrud (Norvège) couvre les 1500 mètres en 2:14,9 minutes. L'ancien record, établi il y a 22 ans, était de 2:17,4 minutes.

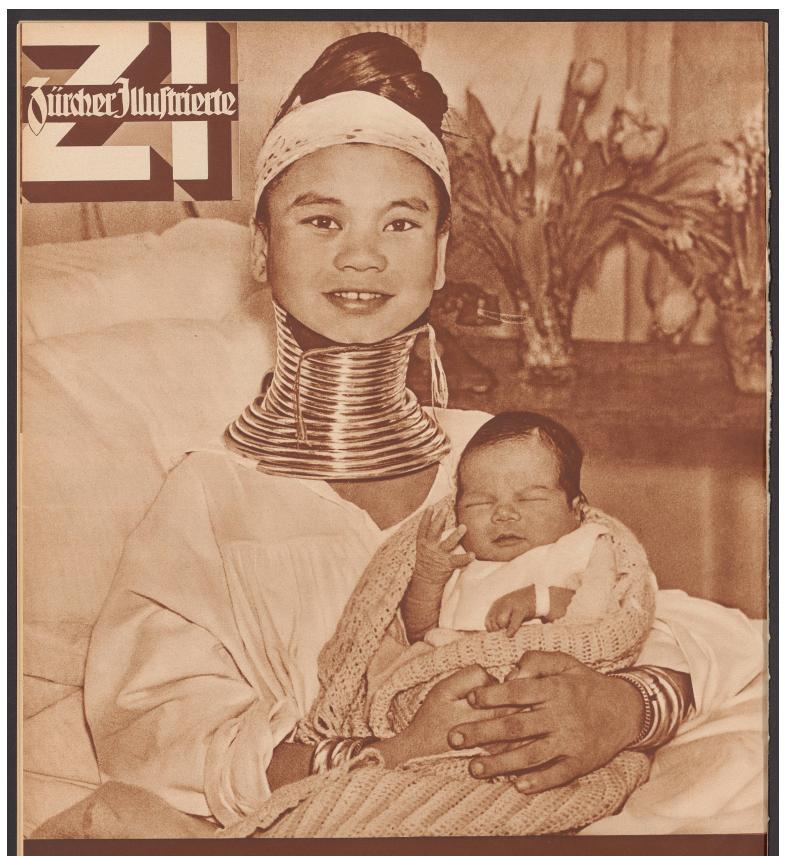
Ein politischer Mord

In Paris ist am 25. Januar der russische Wirtschaftspolitiker und Schriftsteller Dimitri Nawaschin von unbekannten Tätern ermordet worden. Der Mord erregte insofern großes Aufsehen, als Nawaschin anscheinend um die Hintergründe des Moskauer Trotzkistenprozesses genau Bescheid wußte. Bild: Die Kri-minalpolizei durchsucht den Tatort im Bois de Boulogne.

Un meurtre politique. Le 25 janvier dernier, à Paris, la police criminelle retrouvait au Bois de Boulogne, le corps de l'économiste et publiciste russe Dimitri Navachine. On n'a pas jusqu'ici retrouvé trace de l'assassin. Quant aux causes qui motivèrent ce meurtre, on hésite entre plusieurs hypothèses.

Dimitri Nawaschin.

Dimitri Navachine, économiste et publiciste russe connu et ancien directeur de la Banque Commer-ciale pour l'Europe du Nord.



Der lange und der kurze Hals

Man kennt die burmesischen Tänzerinnen, von denen eine Gruppe seit einigen Monaten in Europa unterwegs ist. Man hat diese Frauen oft in Bildern gesehen mit ihren Metallringen um den Hals, von denen sie, in früher Jugend beginnend, jedes Jahr oder alle paar Jahre, einen mehr zu den übrigen legen, damit der Hals so, immer länger und länger werdend, dem Idealbild sich nähere. So eine Frau hat in einem Londoner Krankenhaus ein Kleines geboren, mit kurzem Hals, wie die unsrigen ihn in der ersten Lebenszeit haben. Geerbt hat die oder der Kleine also in der Beziehung nichts von seiner Mutter, aber wir denken mit Kummer daran, wann wohl, falls es ein Mädchen ist, ihm der erste schwere Ring umgelegt werden wird.

La femme girafe et son enfant. La presse a souvent reproduit des photographies de ces danseuses birmanes dont le cou est emprisonné dans un cercle métallique. Chaque année, ces femmes ajoulent un anneau à leur collier pour étancer leur col. Une de ces danseuses vient récemment de mettre au monde un enfant. Celui-ci n'a pas, on le voit, hérité du cou maternel, mais, si c'est une fille, rien ne s'oppose à ce que, d'ici peu, elle doive commencer l'entraînement.

Die ZI erscheint Freitags • Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.— Bei der Post 30 Cs. mehr. Postscheck-Konto für Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50, halbjährlich Fr. 6.50 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 10.20, immeriten Fr. 16.70 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 10.20, jä